

PL. Instrukcja Montażu / Szuflada

Szanowni Państwo,
bardzo dziękujemy za zakup naszego produktu, prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją oraz zmontowanie Szuflady zgodnie z zaleceniami Instrukcji

Jeżeli zakupili Państwo łóżeczko wraz z szufladą, instrukcja montażu łóżeczka spakowana jest w opakowaniu z elementami łóżeczka.

Montaż powinien być przeprowadzony przez dwie osoby dorosłe. Czas montażu około 30 minut
Wymagane narzędzie: śrubokręt krzyżakowy ew. wkrętarka z końcówką krzyżakową

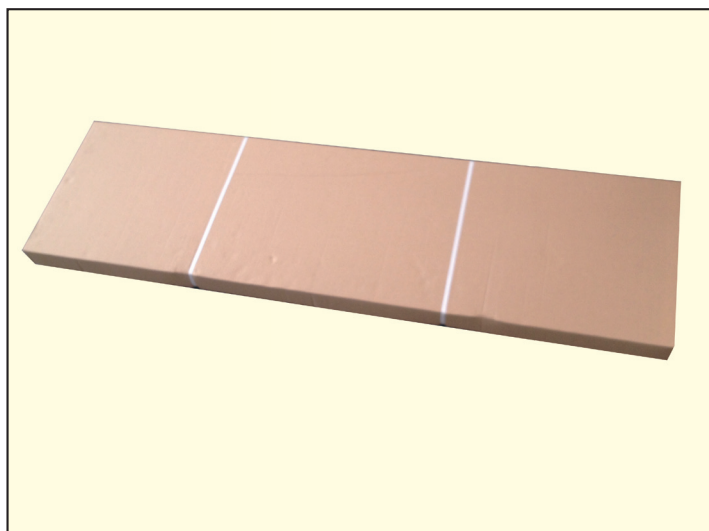
Ostrzeżenie!

Kształty półkolisty –ryzyko uduszenia
Wymaga montażu przez osobę dorosłą
Tylko do stosowania w domu
Tylko do stosowania w domu

Zachowaj instrukcję montażu na przyszłość

Stosować na płaskich powierzchniach, tylko na poziomie podłożu
Nie należy dzieciom pozwalać na wspinanie się na produkt, ani ciągnięcie go. Niewłaściwe stosowanie może sprawić, że produkt stanie się zagrożeniem i zwiększy ryzyko odniesienia obrażeń ciała.

Opakowanie / Paket / Package



Dostarczona szuflada spakowana jest w jednej płaskiej paczce oznaczonej jako Szuflada

D. Montageanleitung / Schublade

Sehr geehrte Damen und Herren,
Wir bedanken uns bei Ihnen für den Einkauf von unserem Produkt. Wir bitten mit der vorliegenden Montageanleitung bekannt zu machen und die Schublade nach ihren Empfehlungen zusammenzubauen.

Wenn Sie die Schublade zusammen mit dem Bettchen gekauft haben, ist die Montageanleitung des Bettchens in ihrer Verpackung gepackt.

Die Installation sollte von zwei Erwachsenen durchgeführt werden. Montagezeit ca. 30 Minuten

Benötigtes Werkzeug: Kreuzschlitz-Schraubendreher, wenn notwendige mechanische Schraubendreher Schraubendreher Spitze.

Achtung!

Halbkugelformen – Erstickungsgefahr

Montage muss durch einen Erwachsenen erfolgen

Nur für den Hausgebrauch

Nur zur Nutzung im Innenbereich geeignet

Bewahren sie die Montageanleitung für eine spätere Nutzung auf

Nur auf geraden Bodenflächen nutzen

Kinder dürfen nicht auf das Product klettern oder an diesem zerren. Unsachgemäße Nutzung kann dazu führen, dass das Produkt eine Gefahr darstellt und die Verletzungsgefahr ansteigt.

GB. Assembly Instruction / Drawer

Dear Sirs,
thank you for purchase of our product, please read this instruction and assembly the Drawer in accordance with the manual.

In case you have purchased a cot with the drawer, cot's assembly instruction is placed in a package with elements of the cot.

Assembly requires 2 adults (approx. 30 minutes assembly time)
Required tools: Phillips screwdriver if necessary mechanical screwdriver tip screwdrivers

Warning!

Hemispheric Shapes – Suffocation Hazard

Adult assembly required

Only for domestic use

Indoor use only

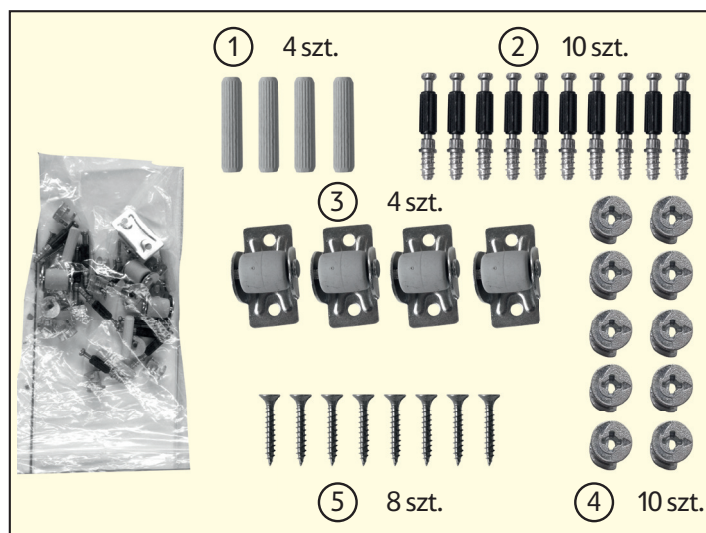
Retain assembly instruction for future use

Use on flat surfaces only at floor level

Children should not be permitted to climb or pull on the product.

Improper use may cause the product to become a hazard and increase the risk of injury.

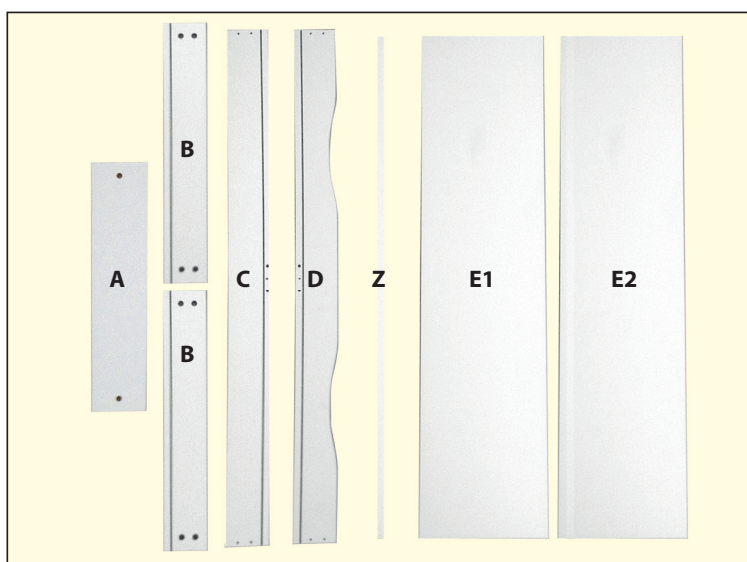
Aksesoria Montażowe / Montagezubehör / Mounting Accessories



Die gelieferte Schublade ist in einem flachen Paket, das als die Schublade bezeichnet ist, gepackt.

Delivered drawer is packed in a flat package labeled as Drawer.

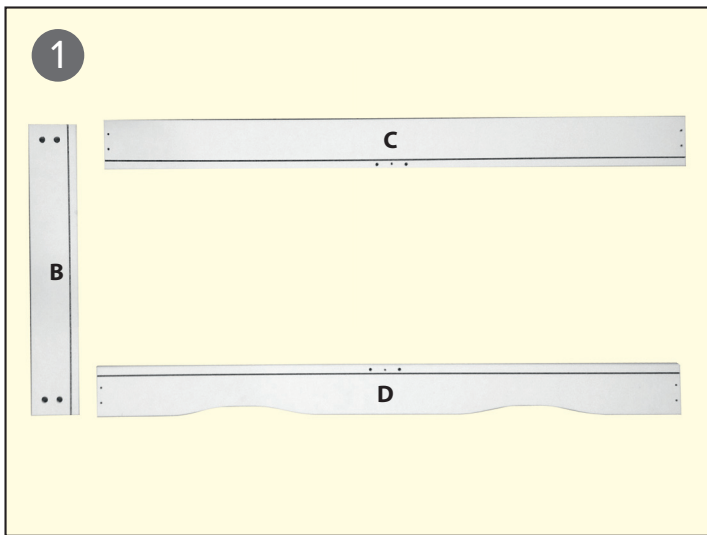
Elementy konstrukcyjne / Konstruktionselemente / Structure Items



Krakpol

32-083 Balice,
ul. Przemysłowa 26, Poland
www.krakpol.com

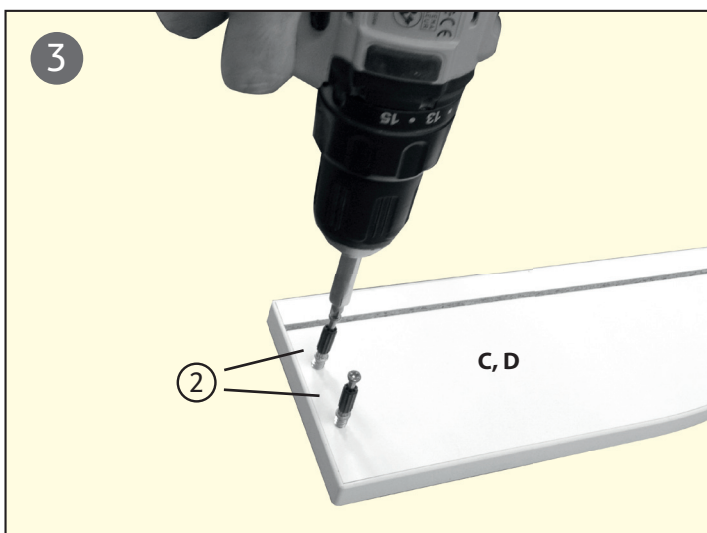
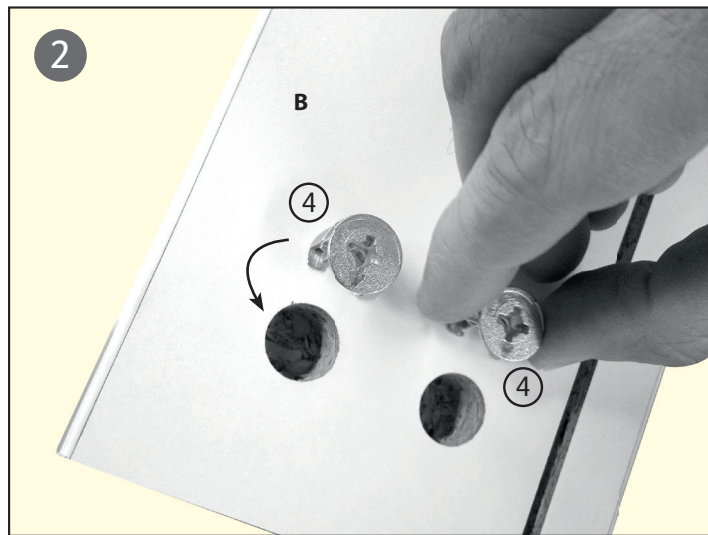
Made in Poland



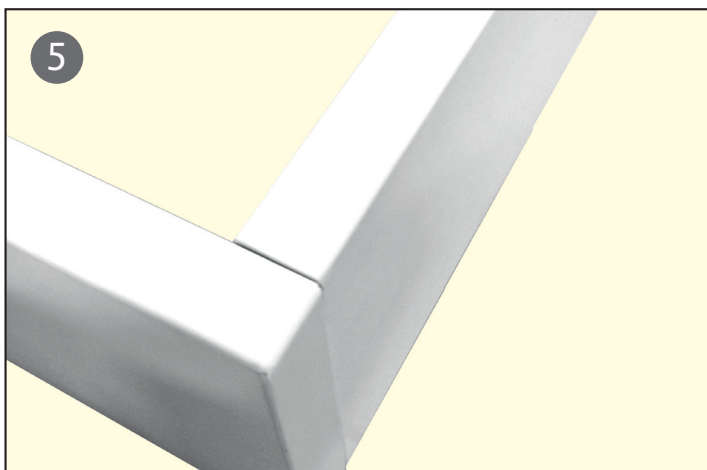
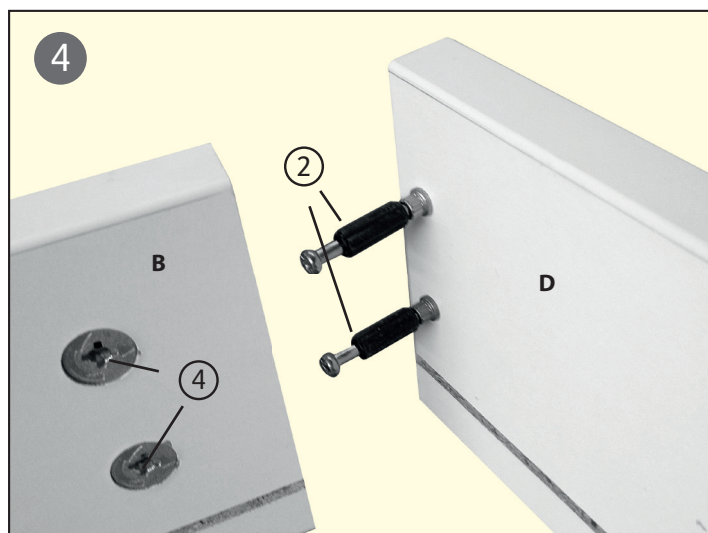
1. Ostrożnie rozpakuj wszystkie elementy
2. Ustaw je na równej powierzchni tak jak pokazano na rys. Elementy konstrukcyjne, sprawdź czy posiadasz wszystkie elementy i czy nie są one uszkodzone.
3. Śrubę kontrolującą 4, umieść w otworach nawierconych w elementach A oraz B (Rysunek 2)

1. Packen vorsichtig alle Elemente aus.
2. Platzieren diese auf einer flachen Fläche, so wie auf dem Bild „Konstruktionselemente“ gezeigt ist und prüfen, ob alle Elemente geliefert wurden und ob diese nicht beschädigt sind.
3. Platzieren eine Kontrollschraube 4 in angebohrte Löcher von Elementen A und B (Bild 2).

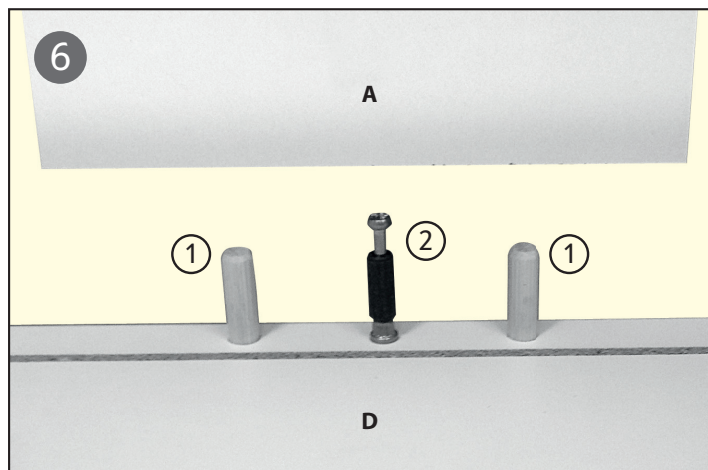
1. Carefully unpack all items.
2. Place it on a flat surface as shown in Fig. Structure Items, check whether you have all the items and if they are not damaged.
3. Counter screw 4, put in the holes drilled in the elements of A and B (Figure 2).



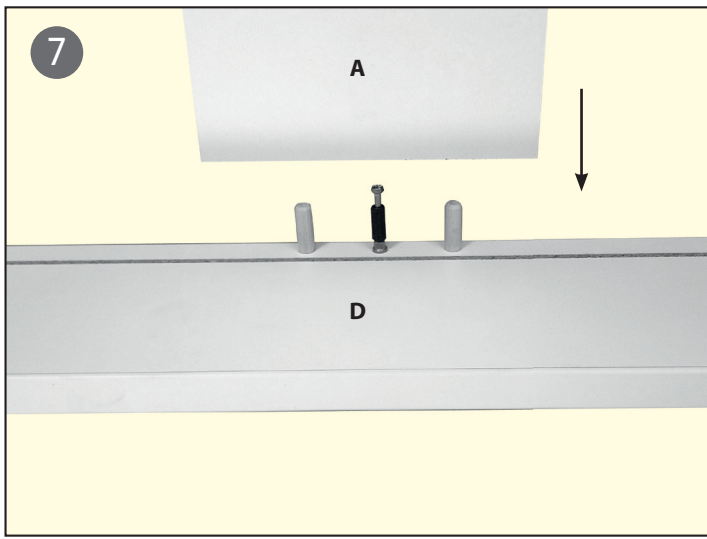
4. Wkręć bolce oznaczone jako 2 w przygotowane otwory w elementach C oraz D (rysunek 3).
4. Schrauben Bolzen, die als 2 bezeichnet sind, in vorbereitete Löcher von Elementen C und D (Bild 3) ein.
4. Screw in the bolts marked as 2 in the prepared holes in parts C and D (Figure 3).



5. Połącz długi bok D z krótszym elementem B. Bolce oznaczone jako 2, powinny wejść do otworów. Użyj śrubokręta przekręcając w prawo śrubę kontrolującą oznaczoną jako 4, aż do oporu.
5. Verbinden eine lange Seite vom Element D mit dem kürzeren Element B; die als 2 bezeichnete Bolzen sollen in die Löcher hineingehen. Nutzen einen Schraubenzieher um die als 4 bezeichnete Kontrollschraube nach rechts bis zum Anschlag zu drehen.
5. Connect the long side D with the shorter item B. The pins (bolts) marked as 2, should enter into the holes. Use a screwdriver by turning the counter screw clockwise marked as 4 until it stops.

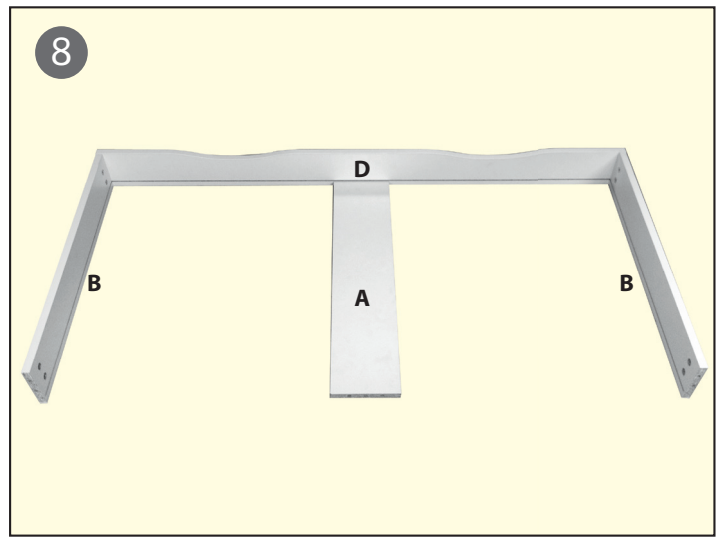


6. W środkowej CZĘŚCI elementu D znajdują się 3 otwory, w środkowy wkręć bolca 2, w zewnętrzne wbij delikatnie łączniki oznaczone jako 1.
6. Im Mittelteil des Elements D befinden sich 3 Löcher, in den Mittelloch schrauben (pin) in the middle one, in the external ones gently hammer the connectors labeled as 1.
6. In the middle part of item D are 3 holes, screw in the bolt 2 (pin) in the middle one, in the external ones gently hammer in the connectors labeled as 1.



7. Połącz wspornik A z elementem D, zwróć uwagę na to, że śruba kontruująca we wsporniku A, powinna być skierowana na zewnątrz (od spodniej strony – rys. 11), dokręć śrubę kontruującą w e wsporniku A (rys. 6 i 7)

8. Powinna powstać konstrukcja widoczna na rys. 8.

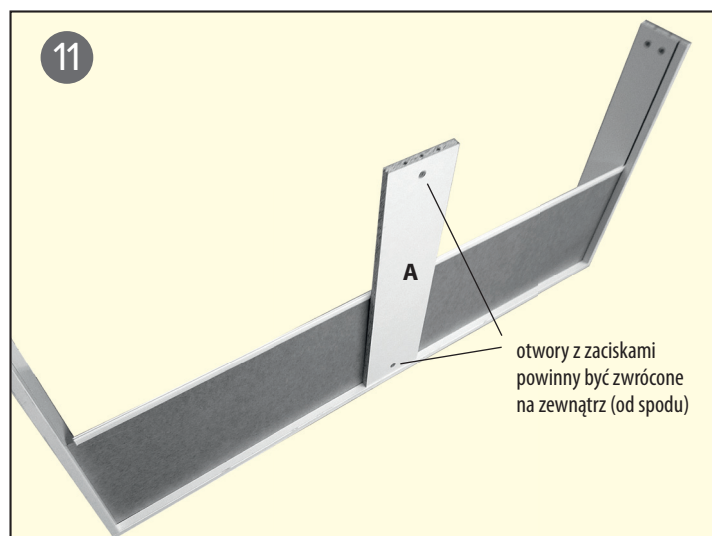
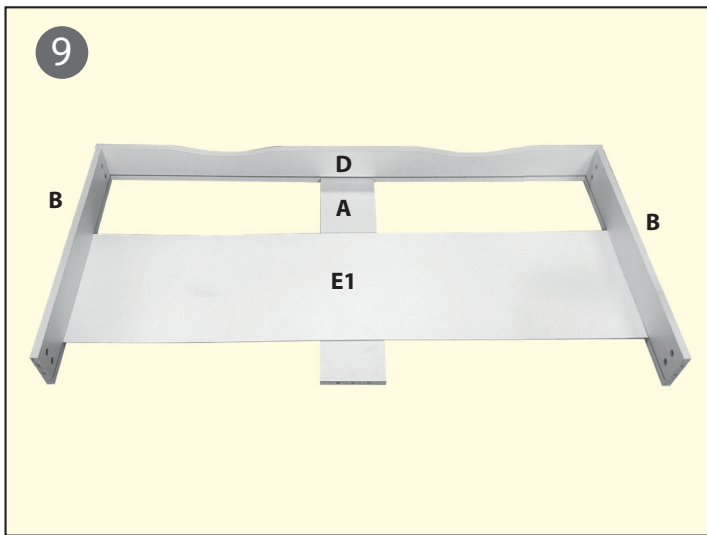


7. Verbinden die Stütze A mit dem Element D, achten dabei darauf, dass die Kontrollschraube in der Stütze A nach außen aufgestellt sein soll (aus der unteren Seite). Ziehen die Kontrollschraube in die Stütze A (Bild 6 und 7) an.

8. Es soll solche Konstruktion, wie auf dem Bild 8 sichtbar ist, entstehen.

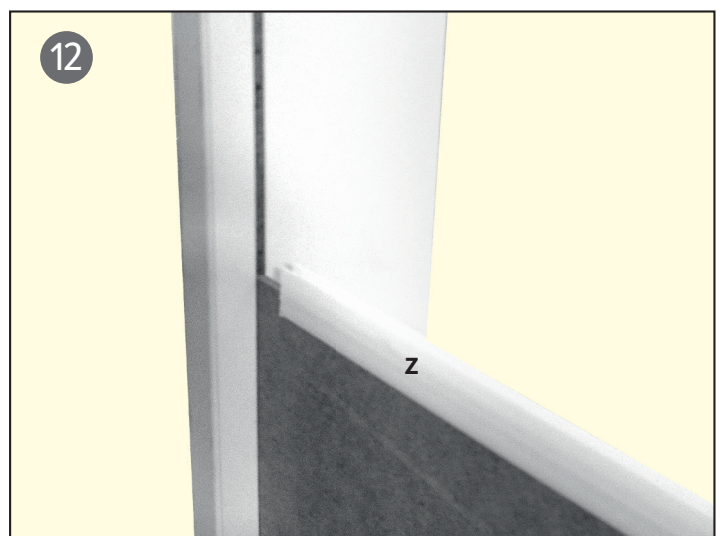
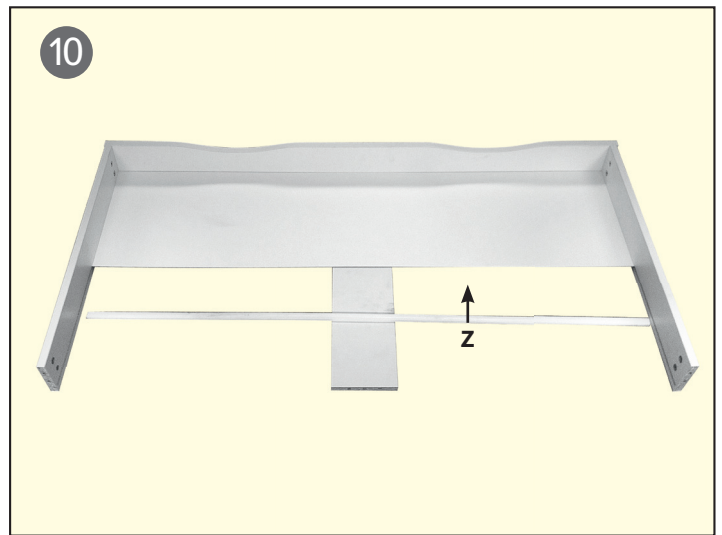
7. Connect the bracket (cantilever) A with the element D, note that the counter screw in the bracket A, should be directed to the outside (from the bottom side - Figure 11), screw in the counter screw in the bracket A (Fig. 6 and 7).

8. Should arise construction shown in Figure 8.



9. Delikatnie wsuń w nafrezowane szczeliny płytę dna szuflady E, sprawdź czy znalazła się na właściwym miejscu. Zwróć uwagę, że Płyta powinna być skierowana białym kolorem do góry (rys.9)

10. Załóż na płytę E łącznik Z.

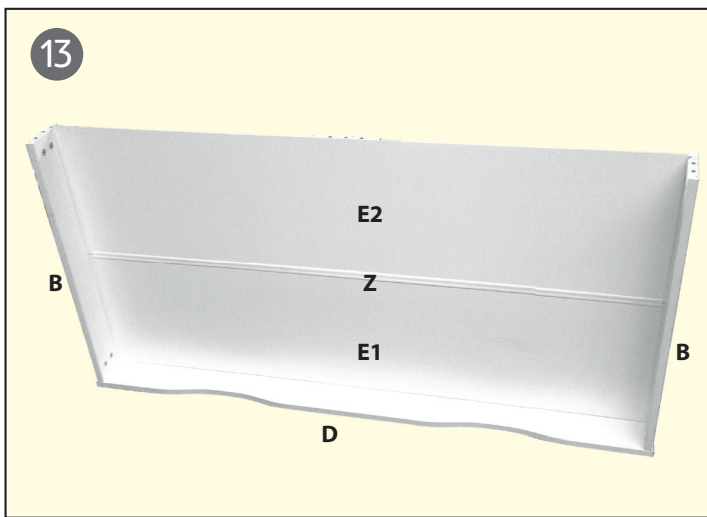


9. Schieben eine Platte vom Schubladeboden E in gefräste Spalten und prüfen, ob sich diese auf der richtigen Stelle befindet. Achten dabei darauf, dass die weiße Seite der Platte nach oben aufgestellt sein soll (Bild 9).

10. Bringen das Verbindungsstück Z auf die Platte E an.

9. Gently insert in the milled of slots the drawer's bottom plate E, check if is in the right place. Please note that the plate (board) should be directed the white color to the top (Fig. 9).

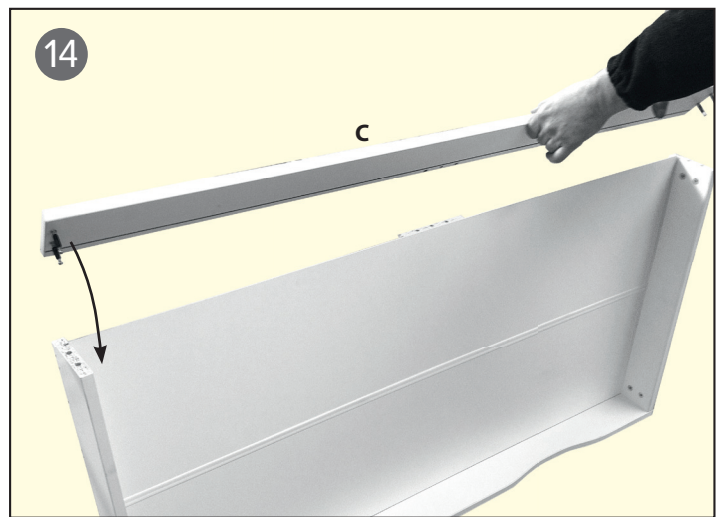
10. Put on the plate (board) E connector Z.



11. Wsuń kolejną płytę E (są one takie same i nie ma znaczenia, którą zamontujesz jako pierwszą).
12. Powstanie konstrukcja jak na rys. 13.

11. Schieben die weitere Platte E (sie sind gleich und es ist nicht wichtig, welche als Erste montiert wird).
12. Es soll solche Konstruktion entstehen, wie es auf dem Bild 13 gibt.

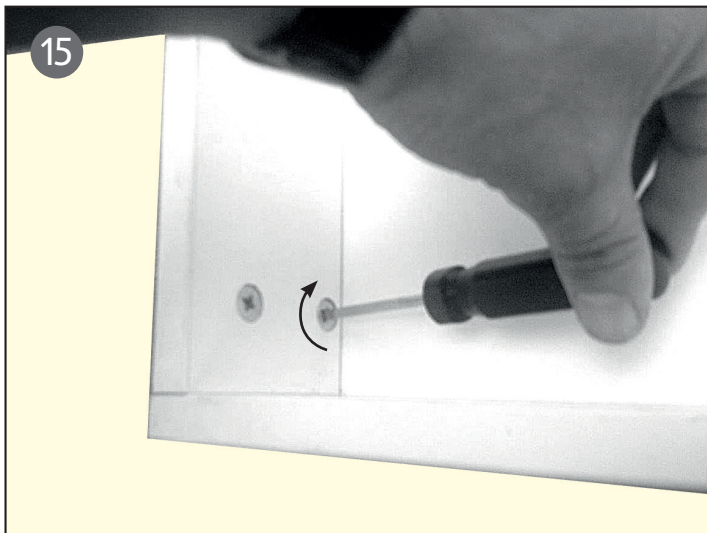
11. Insert another plate (board) E (they are the same and it does not matter which you assembly as the first).
12. Structure will be created as shown in Figure 13.



13. Przygotuj do połączenia elementy C, B oraz A – sprawdź czy akcesoria montażowe są na swoim miejscu.

13. Bereiten die Elemente C, B und A zur Verbindung vor – prüfen ob Montageelemente am richtigen Ort sind.

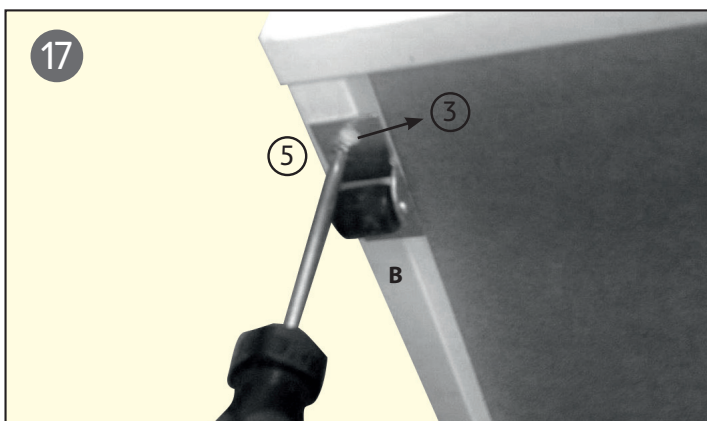
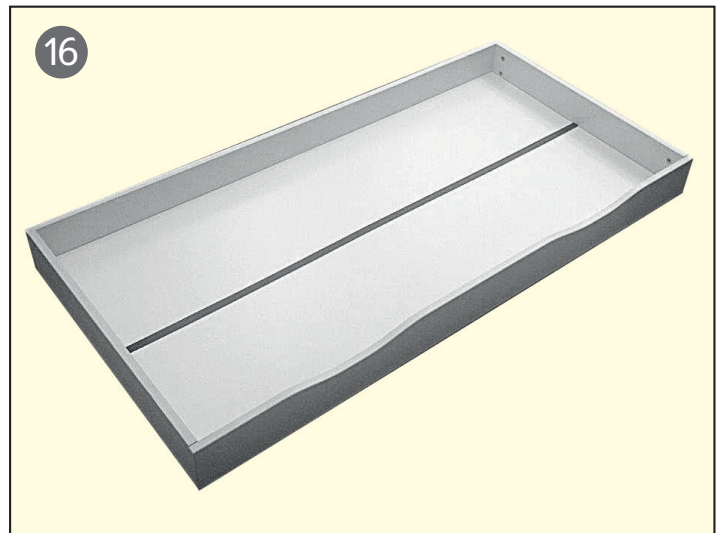
13. Prepare to connect the elements C, B and A – check if the assembly accessories are in place.



14. Zmontuj elementy przyłóż Bok C do elementów B oraz wspornika A, dokręć śruby oznaczone jako 4 na elementach B, A (rys.15).

14. Montieren die Elemente: legen die Seite vom Element C an das Element B und an die Stütze A, ziehen die als 4 bezeichneten Schrauben in die Elementen B und A an (Bild 15).

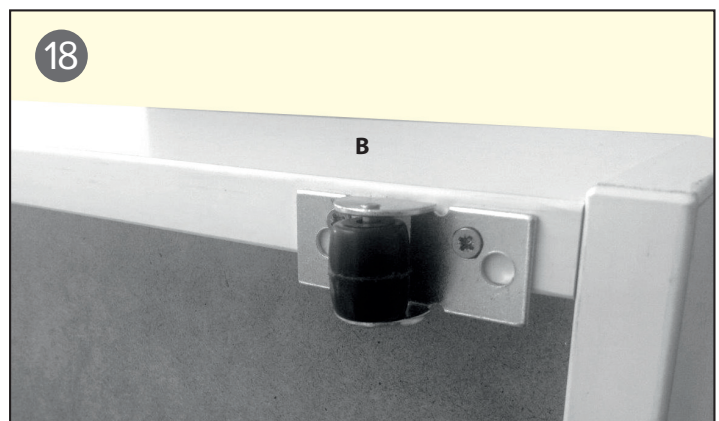
14. Assemble the elements: put the side C to elements B and bracket (cantilever) A, screw in the screws marked as 4 on the elements B, A.(Figure 15).



15. Kółeczka jezdne oznaczone jako 3, przykręć za pomocą wkrętów (5) do spodniej części elementów B.

15. Ziehen Treibrädchen, die als 3 bezeichnet sind, mit Hilfe von Holzschrauben in die untere Seite vom Element B an.

15. The wheels marked as 3, screw in using the screws (5) to the underside of elements B.



16. Wsuń szufladę pod łóżeczko, zwróć uwagę, że z zewnętrznej strony powinien znajdować się element D, który dzięki wycięciom ułatwia uchwycenie i wysuwanie szuflady.

16. Schieben die Schublade unten das Bettchen, achten dabei darauf, dass sich das Element B auf der Außenseite befinden soll. Dieses Element hat Öffnungen, mit deren Hilfe man die Schublade leicht greifen und herausziehen kann.

16. Insert the drawer under the cot, note that in outer side should be placed an element D, which thanks to cutouts makes easy to capture and eject the drawer.

Szuflada w zależności od potrzeb może być wsunięta z prawej lub lewej strony łóżeczka.

Die Schublade kann je nach Belieben aus der rechten oder linken Seite des Bettchens geschoben werden.

Drawer depending on your needs can be inserted to the right or left side of the cot